



Rejoignez Esker, 1ère entreprise lyonnaise où il fait bon travailler (Palmarès Tribune de Lyon), soucieuse du bien-être de ses salariés : Happy At Work 2018

Editeur de logiciel en forte croissance et présent à l'international, Esker aide les entreprises à dématérialiser et automatiser leurs processus de gestion afin d'en améliorer l'efficacité et la visibilité et d'en réduire le coût. Créée en 1985, Esker compte aujourd'hui 13 filiales dans le monde où sont répartis nos 500 collaborateurs, dont plus de la moitié à Lyon. Nous travaillons chaque jour au développement et à la promotion de nos solutions et partageons nos succès tous ensemble et recherchons un/une :

UX WRITER/ CHARGE DE TRADUCTION - CDI

Vous travaillerez en binôme au sein de l'équipe de documentation technique. Cette équipe est en charge de la rédaction de l'aide utilisateur et de la traduction des interfaces produits. Vous évoluerez dans un environnement Agile (Scrum) encourageant la collaboration, l'amélioration continue et l'esprit d'innovation.



Vos missions :

- Rédiger des libellés et instructions en vue de fournir la meilleure expérience utilisateur possible
- Travailler en collaboration avec les développeurs, consultants, chefs de produits
- Tester l'affichage des libellés dans le contexte de l'interface graphique en manipulant les applications en cours de développement
- Traduire l'interface utilisateur ou la documentation vers vos langues cibles.
- Gérer les projets de traduction.
- Assurer la relecture et le contrôle-qualité de traductions provenant de traducteurs externes ainsi que l'intégration de ces traductions dans notre système.



Profil recherché :

- De formation supérieure en traduction spécialisée ou en langue, vous êtes passionné par la traduction et les nouvelles technologies.
- Langues de travail indispensables : anglais, français et au moins une des langues suivantes : espagnol, portugais, néerlandais ou polonais.
- Organisé, rigoureux, vous avez le sens du détail.
- D'un bon relationnel, vous appréciez le travail en équipe.



Ce que nous vous offrons :

- La solidité d'une grande société, l'esprit collaboratif d'une startup,
- Un environnement de travail stimulant, flexible et international,
- Un salaire compétitif avec une prime d'intéressement égalitaire, un PEE abondé à 100%, 17 jours de RTT, un Compte Épargne Temps,
- Un employeur engagé pour le bien-être et la satisfaction de ses employés
- Un CE actif proposant de nombreux avantages et activités.



Pour postuler :

Envoyez votre candidature à rhc@esker.fr sous la référence Trad_2018 ou directement sur notre site www.esker.fr

Esker SA - Siège social

113 Boulevard de la Bataille de Stalingrad – 69100 VILLEURBANNE – France
Tél. : +33 (0)4 72 83 46 46 – Fax : +33 (0)4 72 83 46 40 – E-mail : info@esker.fr – www.esker.fr